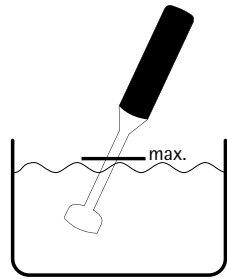


LINEO



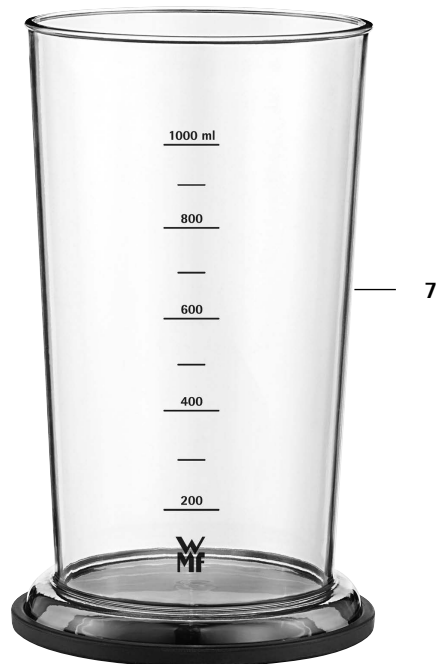
Blender 4-w-1 Instrukcja obsługi





Budowa blendera

- 1 Pokrętko (ustawianie prędkości)
- 2 Przycisk uruchamiający
- 3 Przycisk „turbo”
- 4 Gałka zwalniająca (obrót w tył)
- 5 Końcówka do puree
- 6 Osłona zabezpieczająca
- 7 Miarka z podstawką antypoślizgową



Zestaw akcesoriów

- 8 Część górna ze zintegrowaną nasadką
- 9 Pojemnik
- 10 Nóż ze stali nierdzewnej
- 11 Podstawka antypoślizgowa
- 12 Nasadka
- 13 Trzepaczka
- 14 Spieniacz do mleka



Ważne informacje w zakresie bezpieczeństwa

- Urządzeń i akcesoriów mogą używać osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały związane z nim zagrożenia.
- Dzieciom nie wolno używać niniejszego urządzenia i akcesoriów dołączonych do niego. Urządzenie, akcesoria i kabel należy trzymać z dala od dzieci.
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem i akcesoriami.
- Zawsze odłączać urządzenie od źródła zasilania, jeżeli nie będzie pod nadzorem. Podobnie należy postąpić przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z urządzeniem i akcesoriami. Przed wymianą końcówek należy poczekać na zatrzymanie ruchomych części.
- Należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z ostrymi ostrzami tnącymi, opróżniania misy i czyszczenia.
- Po zakończeniu użytkowania urządzenia i akcesoriów należy wyczyścić wszystkie powierzchnie/części, które miały styczność z produktami spożywczymi. Proszę postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta w ramach usługi posprzedażowej lub przez podobnie przeszkoloną osobę. Nieuprawnione naprawy mogą powodować poważne zagrożenie dla użytkowników.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych miejscach np.:
 - w aneksach kuchennych w sklepach, biurach i innych pomieszczeniach roboczych;
 - w gospodarstwach wiejskich;
 - przez gości w hotelach, motelach lub innych obiektach noclegowych;

- w pensjonatach oferujących wyżywienie.

Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania w celach wyłącznie komercyjnych.

Przed użyciem

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, która zawiera ważne informacje w zakresie użytkowania, bezpieczeństwa i konserwacji urządzenia. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i przekazywać następnym użytkownikom. Urządzenie może być używane wyłącznie do celu, do którego jest przeznaczone, zgodnie z niniejszą instrukcją. Podczas korzystania z urządzenia należy przestrzegać niniejszych instrukcji bezpieczeństwa.

Dane techniczne

Napięcie znamionowe:	220-240 V~ 50/60 Hz
Pobór mocy:	590-700 W
Klasa ochrony:	II

Dodatkowe informacje na temat bezpieczeństwa

- Urządzenie należy podłączać do źródła prądu zmiennego o napięciu zgodnym z podanym na etykiecie znamionowej. Przewód zasilający i wtyczka muszą być suche.
- Nie ciągnąć wtyczki ani nie wyciągać jej z gniazdka mokrymi rękoma.
- Nie należy włączać blendera przed umieszczeniem go w mieszanej produkcji spożywczej.
- Nie wyjmować blendera z przygotowywanej potrawy dopóki nie zatrzyma obrotów.
- Nie zanurzać korpusu napędu w wodzie/innym płynie.
- Urządzenie, akcesoria i kabel zasilający należy chronić przed wpływem ciepła.
- W przypadku zablokowania urządzenia podczas użytkowania należy je niezwłocznie wyłączyć, usunąć blokujący przedmiot (np. kawałek owocu lub warzywa).
- Przed podjęciem czynności z użyciem urządzenia należy schłodzić przygotowywane danie/płyn do temperatury około 80°C (miarka (7)). Uwaga! Podczas obchodzenia się z gorącymi pokarmami/płynami istnieje ryzyko oparzenia.
- Nie używać urządzenia oraz akcesoriów i natychmiast wyjąć wtyczkę, jeżeli:
 - - urządzenie lub przewód zasilający są uszkodzone.
 - - zachodzi podejrzenie, że po upadku lub podobnym zdarzeniu doszło do usterki urządzenia.W takich przypadkach urządzenie należy wysłać do naprawy.
- Nie wolno korzystać z urządzenia i akcesoriów na zewnątrz.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użytkowania, nieprawidłowej obsługi lub niewłaściwej naprawy czy używania akcesoriów, które nie są przeznaczone do tego urządzenia. W takich wypadkach niemożliwe jest również dochodzenie odszkodowania z tytułu gwarancji.

Sposób użycia

Blender ręczny może być używany do miksowania miękkich owoców i gotowanych warzyw oraz do przygotowywania dań dla niemowlaków lub puree.

Akcesorium służy do kruszenia i mieszania produktów żywnościowych, spieniania mleka lub ubijania piany. Szczegółowe informacje na temat możliwości zastosowania każdej części można znaleźć w rozdziale zatytułowanym „Rozpoczęcie użytkowania”. Inne zastosowania lub stosowanie w stopniu nadmiernym uznaje się za niewłaściwe.

Podczas korzystania z urządzenia należy przestrzegać instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.

W przypadku niewłaściwego używania, nieprawidłowej obsługi, nieprzestrzegania instrukcji obsługi lub podejmowania niedozwolonych napraw nie będziemy ponosić odpowiedzialności za szkody. W takich wypadkach niemożliwe jest również dochodzenie odszkodowania z tytułu gwarancji.

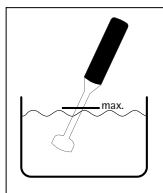
Rozpoczęcie użytkowania



Przed dopuszczeniem części do styczności z żywnością należy wszystkie części wyczyścić zgodnie z opisem zawartym w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

Końcówka do puree

Blender ręczny (5) może być używany do miksowania miękkich owoców i gotowanych warzyw oraz do przygotowywania dań dla niemowląt, a także do puree. Duże elementy należy posiekać przed użyciem blendera.

- Składniki należy przygotować i umieścić w wystarczająco dużym naczyniu, które jest wysokie i stabilne np. w załączonym pojemniku (7). Aby zabezpieczyć pozycję stojącą, należy użyć podstawki antypoślizgowej.
- **Uwaga!** Podczas siekania marchewek lub podobnych warzyw/owoców należy wypełnić pojemnik maksymalnie do poziomu 600 ml.
- **Uwaga!** Załączony pojemnik (7) jest żaroodporny. Maksymalna temperatura, jaką wytrzyma do 80°C. Gotowane składniki należy schłodzić przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności. Pojemnika (7) nie należy wykorzystywać do przechowywania żywności.
- **Należy się upewnić, czy urządzenie jest odłączone od zasilania.**
- Zamocuj końcówkę blendera (5) u dołu korpusu napędu i naciśnij na nią oraz na korpus napędu, aż usłyszysz kliknięcie blendera, co będzie oznaczało, że końcówka została zablokowana w urządzeniu. Pomiędzy korpusem napędu a blenderem nie powinno być odstępu. Blender należy trzymać mocno, końcówka nie powinna się trząść ani wypadać. W razie potrzeby należy przekreślić trzonek końcówki do puree (5) po naciśnięciu na korpus napędu. Końcówka do puree (5) musi zostać zamocowana i zablokowana na napędzie, co potwierdzać będzie dźwięk kliknięcia.
- Korzystając z pokrętła (1) znajdującego się w górnej części urządzenia należy wybrać pożądaną prędkość.
- Blender (5) należy włożyć do przygotowywanego dania. Uwaga! Urządzenie może pryskać w czasie użytkowania. Aby tego uniknąć, należy pilnować, aby dolna końcówka blendująca (5) z ostrzami była zawsze całkiem zakryta. W przypadku przygotowywania płynnych pokarmów urządzenie należy zawsze trzymać w położeniu lekko pochylonym, co poprawi skuteczność miksowania (patrz: obrazek poniżej).




- Korzystając z gorących składników, należy uważać, aby nie trzymać urządzenia w parze – pozwoli to zapobiec osadzeniu się pary na korpusie napędu. W razie potrzeby należy zabezpieczyć korpus napędu i ręce przed gorącą parą, korzystając z małego, czystego ręcznika kuchennego. Skroploną parę należy natychmiast zetrzeć z korpusu.
- Następnie włóż wtyczkę do gniazdka.
- Trzymaj urządzenie mocno jedną ręką i naciśnij przycisk uruchamiający (2) . Spowoduje to uruchomienie silnika.
- Gdy przygotowywane danie osiągnie pożądaną konsystencję, po maksymalnie jednej minucie puść przycisk (2) .

- Można też wcisnąć przycisk „turbo” (3) **TURBO**, co spowoduje zwiększenie prędkości urządzenia.
- Odczekaj aż silnik i akcesoria zatrzymają się, a następnie zdejmij końcówkę blendującą (5).
- Przed umieszczeniem urządzenia na odpowiedniej powierzchni należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka.


Tasak

Tasak pozwala na siekanie i mielenie cebuli, owoców, warzyw, twardego sera, ziół, orzechów i mięsa

- Z noża należy zdjąć osłonę zabezpieczającą. Nóż ze stali nierdzewnej (10) należy włożyć do naczynia na dnie pojemnika (9).
- Nóż należy włączyć (10), aż zsunie się na dno naczynia. Uwaga! Ostrza są ostre, dlatego należy zawsze nakładać osłonę zabezpieczającą, gdy ostrza nie są używane.
- Składniki umieść w pojemniku (9), tak aby nie przekroczyć oznaczenia poziomu maksymalnego (MAX), a następnie nałóż górną część ze zintegrowaną nasadką (8). W celu uzyskania większej stabilności do dna pojemnika (9) przymocuj gumową podstawkę antypoślizgową (11).
- **Uwaga!** Wlej rzadki płyn do poziomu maksymalnie 200 ml.
- Korpus napędu blendera ręcznego nałóż na nasadkę (8) wbudowaną w górną część. Wciśnij łącznik korpusu napędu na nasadce (8), aż pojemnik (9) wejdzie w górną część i się zablokuje, co potwierdzi dźwięk kliknięcia. Pomiędzy korpusem napędu a nasadką (8) nie powinno być odstępu.
- Za pomocą pierścienia obrotowego (1) wybierz pożądaną prędkość. W przypadku twardych składników należy użyć większej prędkości.
- Po podłączeniu wtyczki do źródła zasilania należy kilkakrotnie na krótko wcisnąć przycisk uruchamiający  (2), aż osiągnie się pożądaný efekt. Pojemnik (9) należy trzymać cały czas jedną ręką. Alternatywnie, można również wcisnąć przycisk „turbo” (3) **TURBO**, aby uruchomić obróbkę. Wówczas urządzenie będzie działało z pełną prędkością.
- Po osiągnięciu pożądanego rezultatu należy odczekać, aż silnik i nóż zatrzymają się, a następnie odłączyć wtyczkę od zasilania.
- Górną część należy poluzować, aby oddzieliła się od korpusu napędu, naciskając przycisk zwolnienia blokady (4). Górną część (8) można wyjąć z pojemnika (9) i ostrożnie wyjąć nóż.
- Pojemnika (9) nie należy wykorzystywać do przechowywania żywności.


Spieniacz do mleka

Spieniacz do mleka umożliwia spienianie mleka, np. do cappuccino, latte macchiato czy nawet deserów.

- Zamocuj nasadkę (12) lekko wciskając ją do spieniacza (14). Gdy nasadka (12) zablokuje się w jednym miejscu, będzie można usłyszeć kliknięcie.
- Nasadkę należy zamocować na łączniku korpusu napędu i docisnąć go do korpusu, aż usłyszeć będzie można kliknięcie potwierdzające, że spieniacz do mleka (14) wszedł w korpus napędu i został zablokowany. Pomiędzy korpusem napędu a nasadką (12) nie powinno być odstępu. Spieniacz do mleka (14) musi mocno wejść w urządzenie, nie powinien być poluzowany ani wypadać.
- Wlej mleko do pojemnika z wysokim brzegiem i włóż do pojemnika spieniacz (14).
- Za pomocą pierścienia obrotowego (1) wybierz pożądaną prędkość.
- Po podłączeniu wtyczki do źródła zasilania należy wcisnąć i przytrzymać przycisk uruchamiający (2) , aż osiągnie się pożądaný efekt.
- Alternatywnie można również wcisnąć przycisk „turbo” (3) **TURBO**, aby uruchomić obróbkę. Wówczas urządzenie będzie działało z pełną prędkością.
- Poruszaj spieniacz mleka (14) delikatnymi ruchami okrężnymi.
- Po uniesieniu się piany przesuń spieniacz (14) w górę, aby zawsze działał pod samą powierzchnią.
- Po osiągnięciu pożądanego rezultatu odczekaj, aż silnik i spieniacz (14) zatrzymają się i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Poluzuj nasadkę (12) z korpusu napędu naciskając przycisk zwolnienia blokady (4). Wyciągnij nasadkę (12) ze spieniacza do mleka (14).

Trzepaczka

Trzepaczka może posłużyć np. do ubijania białek mleka, ubijania śmietany lub przyrządzania koktajli, deserów, zup, sosów czy majonezu.

- Nasadkę (12) zamocuj wciskając ją do trzepaczki (13) pod lekkim naciskiem. Gdy nasadka (12) zablokuje się w jednym miejscu, będzie można usłyszeć kliknięcie.
- Nasadkę (12) należy zamocować na łączniku korpusu napędu i docisnąć ją do korpusu, aż usłyszeć będzie można kliknięcie potwierdzające, że trzepaczka (13) weszła w korpus napędu i została zablokowana. Pomiędzy korpusem napędu a nasadką (12) nie powinno być odstępu. Trzepaczka (13) musi mocno wejść w urządzenie i nie powinna być poluzowana czy wypadać.
- Składniki należy włożyć do odpowiedniego pojemnika i włożyć trzepaczkę (13).
- Za pomocą pierścienia obrotowego (1) wybierz pożądaną prędkość.
- Po podłączeniu wtyczki do źródła zasilania należy wcisnąć i przytrzymać przycisk uruchamiający (2) , aż osiągnie się pożądaný efekt.
- Alternatywnie można również wcisnąć przycisk „turbo” (3) **TURBO**, aby uruchomić obróbkę. Wówczas urządzenie będzie działało z pełną prędkością.
- Po osiągnięciu pożądanego rezultatu odczekaj, aż silnik i trzepaczka (13) zatrzymają się i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Poluzuj nasadkę (12) z korpusu napędu naciskając przycisk zwolnienia blokady (4). Wyciągnij nasadkę (12) z trzepaczki (13).

Czyszczenie i konserwacja

Wyjmij wtyczkę ze źródła zasilania natychmiast po zakończeniu korzystania z urządzenia.

Zawsze czyść blender (5) zaraz po użyciu, aby zapobiec wysychaniu resztek jedzenia, co może prowadzić do uszkodzenia łożyska blendera (5).

W celu wstępnego czyszczenia należy uruchomić blender na krótko w naczyniu zawierającym gorącą wodę.

Podczas używania końcówka blendująca (5) jest zablokowana w urządzeniu i można ją wyjąć, naciskając przycisk zwalnający (4). Tylko wtedy możliwe jest jej wyjęcie.

W celu zabezpieczenia na czas przechowywania należy nałożyć osłonę zabezpieczającą (6) na końcówkę do puree (5).

Aksesorium należy czyścić zaraz po użyciu, aby wysychające resztki jedzenia go nie uszkodziły.

Nie wolno używać środków czyszczących o działaniu ściernym.

	 Można myć w zmywarce	 Można płukać pod bieżącą wodą	 Przetrzeć wilgotną ściereczką
Korpus napędu	—	—	✓
Końcówka do puree (5)	✓	✓	✓
Ostona zabezpieczająca (6)	—	✓	✓
Miarka z podstawką antypoślizg-ową (7)	✓	✓	✓
Część górna ze zintegrowaną nasadką (8)	—	—	✓
Pojemnik (9)	✓	✓	✓
Nóż ze stali nierdzewnej (10)	✓	✓	✓
Podstawka antypoślizg-owa (11)	—	✓	✓
Nasadka (12)	—	—	✓
Trzepaczka (13)	✓	✓	✓
Spieniacz do mleka (14)	✓	✓	✓



Urządzenie jest zgodne z dyrektywami 2006/95/WE, 2004/108/WE i 2009/125/WE.



Po zakończeniu okresu użytkowania niniejszego produktu nie wolno wyrzucać z normalnymi odpadami gospodarczymi, lecz należy go dostarczyć do punktu zbiórki sprzętów elektrycznych i elektronicznych w celu utylizacji. Materiały podlegają recyklingowi zgodnie z oznaczeniami. Ponowne użytkowanie, recykling lub inne zastosowanie starych urządzeń istotnie przyczynia się do ochrony środowiska. Proszę zasięgnąć informacji u władz lokalnych odnośnie odpowiedniego punktu utylizacji.

Instrukcja może ulec zmianom.

Producent:

WMF consumer electric GmbH
Messerschmittstraße 4
D-89343 Jettingen-Scheppach
Niemcy
www.wmf-ce.de

Dystrybutor:

GRUPE SEB POLSKA SP. Z O.O.
Ul. INFLANCKA 4C 00-189 WARSZAWA
POLSKA

0416350001-02-1803